

## آزمون تشریحی درس هشتم عربی هشتم پیام نسیم

۱- کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده را ترجمه کنید. ۰/۵

- الف) مائدہ از آسمان شد عائده/چون که گفت **أَنْزَلْ عَلَيْنَا مائِدَةً** (مولانا)  
.....
- ب) بامدادی که تفاوت نکند لیل و **نَهَارٍ**/خوش بود دامن صhra و تماشای بهار (سعدی)  
.....

۲- متن را بخوانید و با توجه به آن ، به پرسش ها پاسخ کوتاه دهید. ۲

**كَانَ الْجَوْ حَارًّا شَدِيدًا。يَأْخُذُ السَّيِّدُ جَلِيلٌ عَصْفُورًا صَغِيرًا وَ يَقُولُ: هَذَا طَعَامٌ لِضَيْوفِي: أَيْ وَ جَدِّي وَ جَارِينَ وَ خَمْسَةٍ أَصْدِقَائِي. الْضَّيْوفُ يَجْلِسُونَ حَوْلَ الْمَائِدَةِ وَ يَنْظُرُونَ إِلَى الْمَطْبَخِ. جَاءَ السَّيِّدُ جَلِيلٌ وَ يَفْرُحُ الضَّيْوفُ وَلَكِنْ..... ثُمَّ يَقُولُونَ مَاذَا نَأْكُلُ؟ هَذَا الطَّعَامُ لِطَفْلٍ صَغِيرٍ فَقَطْ!! ... كَانَ هَذَا الرَّجُلُ لَيْسَ عَاقِلًا. يَقُولُ السَّيِّدُ جَلِيلٌ: عَلَيْكُم بِالنَّظَرِ إِلَى الطَّعَامِ فَقَطْ!! الْضَّيْوفُ يَضْحَكُونَ وَ يَرْجِعُونَ إِلَى بُيُوتِهِم.**

الف) كَمْ ضِيفًا في بَيْتِ الصَّيَادِ؟  
.....ب) ماذا أَخَذَ الصَّيَادُ؟  
.....ج) هَلْ الضَّيْوفُ يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ؟  
.....د) إِلَى أَيْنَ يَنْظُرُ الضَّيْوفُ؟  
.....

۳- برای هر مورد، گزینه صحیح را انتخاب کنید. ۱

الف) هُنَاكَ تَعِيشُ الْعَزَالَةُ. □الْغَابَةِ □الْمَدِينَةِ □الْحَافِلَةِ □الْطَائِرَةِ

ج) الْقَمْحُ طَعَامُ .... □السَّمَكَةِ □النَّمْلَةِ □الْعَشِ ..... □الْحَقِيقَةِ

۴- کلمه ناهمانگ از نظر مفهوم را در هر گرو ۵ مشخص کنید. ۰/۵

الف) □عُشْ □عَصْفُورٌ □فَرْخٌ □قَمْحٌ

ب) □فُندُقٌ □رَبِيعٌ □مَرْزَعَةٌ □مَكْتَبَةٌ

۵- کلمات متضاد یا مترادف را در جای مناسب بنویسید ۰/۵ (کوکب - یَحْصُدُونَ - يَشْرَبُونَ - قَمَر)

..... نَجْمٌ = يَزْرَعُونَ ≠

۶- نام هر تصویر را در کنار آن بنویسید. ۰/۵ (وَصْفَة - صَفَّ - طَائِر - عُشْ )



۷- با توجه به ترجمه های داده شده فعل ها را ترجمه کنید. ۰/۵

..... بَدَأَ: آغاز کرد ← أَنْتِ سَتَبْدَئِنَ: ..... يَنْظُرُ: نگاه می کند ← هُمْ لَا يَنْظُرُونَ:

۸- ترجمه صحیح را انتخاب کنید. ۰/۵

- الف) هُمَا تَعْمَلُنِ جَيِّدًا      آن‌ها به خوبی کار می‌کنند.  
 ب) خَافَتْ أُمُّ الْفِرَاجِ مِنَ الْفَلَاحِ.      مادر جوجه از کشاورز می‌ترسد. مادر جوجه‌ها از کشاورز ترسید.

۹- با توجه به ستون ترجمه شده، فقط فعل ستون روبروی آن را ترجمه کنید. ۰/۵

أَيُّهَا الْزَمَلَاءُ تَلْعَبُونَ فِي السَّاحَةِ. ای هم کلاسی‌ها، در حیاط بازی می‌کنند.	.....
الْفَرَخَانِ رَجَعَا إِلَى الْعُشِّ. جوجه‌ها به لانه برگشتند.	.....

۱۰- ترجمه کنید. ۰/۵

الف) الْجِيَرَانُ يَجْلِسُونَ عَلَى الْيَمِينِ. ۰/۷۵

ب) الْأُمَّهَاتُ يَجْلِبْنَ الطَّعَامَ وَ الْخُبْزَ لِلأُسْرَةِ. ۱

ج) عَلَيْكُنْ مُراقبَةً حَرَكَاتِ زَوْجَةِ صَاحِبِ الْبُسْتَانِ. ۱

د) هُمَا سَيَحْصُدَانِ الْقَمْحَ بِنَفْسِهِما. ۰/۷۵

ه) إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ ۱

و) هُنَّ اللَّهُ الْعِزَّةُ وَ لِرَسُولِهِ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ لِكُنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۱

۱۱- با توجه به تصویر به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید. ۱



ماذا تشتري من السوق؟ .....



کم فرخاً في الصورة؟ .....

۱۲- فعل‌ها را یافته و بنویسید کدام یک، ماضی و کدامیک، مضارع است. ۰/۵

الفلاحون خرجوا من البيت و هم ينظرون إلى السماء. ماضی ( )      مضارع ( )

۱۳- فعل مناسب را برای هر جمله انتخاب کنید. ۱/۵

- |                                  |                                   |                                 |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| الف) هاتان المرأةان ..... رساله. | <input type="checkbox"/> كتبنا    | ب) نحن ..... الجنود.            | <input type="checkbox"/> أمرنا    |
| ج) أنتم ..... قيمة الفضة.        | <input type="checkbox"/> سيدفعون  | د) أيتها الغزالتان ..... الماء. | <input type="checkbox"/> شربنا    |
| ه) الظفلة ..... كرة القدم.       | <input type="checkbox"/> تلعبن    | و) نحن ..... من هذه الغابة.     | <input type="checkbox"/> سوف تهرب |
| و) نحن ..... من هذه الغابة.      | <input type="checkbox"/> سوف تهرب |                                 |                                   |